daste se reiben spaniciones, arisos y miliciadas



SUSCRICION

PAGABERA ABELANTADA: ... Pa. S " nuncio sectoral

BEDACTOR POLITICO JACINTO ALBISTUR

GERENTE RICARDO GOODALL

nte loy, 10. Comuniquese, etc.

consideration of the control of the

ADMINISTRADOR MIGUEL ALVAREZ

## SECCION OFICIAL

PROYECTO DE LEY

## INTERIOR Estado General

Estado General

Tyus RUTARASENTA LAS RUTARAS Y SALINAS EN LA AbRUTARASENTA LAS RUTARAS EN LA AbRUTARAS EN LA AbRUTARASENTA LAS RUTARAS EN LA AbRUTARASENTA LAS RUTARAS EN LA AbRUTARAS EN LA ABRUTARASENTA LAS RUTARAS EN LA AbRUTARAS EN LA AB-

## LITERATURA

Las luchas históricas del Papado

cinom del espírito, la Iglesia se consistro un pedericos que, joniamente con el rirundo de aconcissión
y del derecho, ha lancado como dogras à la faz del
mendo civilizado la montrenos indistribilidad de un
pontifica.

Le consistente en la estabilidad de la Iglesia estatica y su consistente en las habitans con el promissione
to hemano, es algo inespicable que ha docum fernjas ún icamente han de vener a resolver.

Por hoy la lacha continúa y Bismark as encuentra
ferente a trenet de Pro IX.

¿Quiden triunfart en esta lucha?

"Addid viejen, miligrand de los seo combite, la humanidad viejen, miligrand de los seo combite, la humathad viejen, miligrand de los seo combite, la humacha lenta pero infaithe hácis la perfectibilidad, dorado y eterno aneño de la meste human.

Jost Roman Mendoux.

EXTERIOR

Bossone Atres

La Comision da Negocia Contintacionales, de la Camision da Negocia Contintacionales, de la Camisio de la Popula de la Camisio de la Republica La Camisio de la Republica La Camisio de la Republica La Camisio presenta à la Camisio o propieto de la Camisio presenta à la Camisio o propieto de la Camisio presenta à la Camisio de polytecto de la Camisio presenta à la Camisio de la Republica La Camisio presenta à la Camisio de polytecto de describación de mariante, y será tratado en la précima estado de máriante, y será tratado en la précima estado de máriante, y será tratado en la précima estado de máriante, y será tratado en la précima estado de máriante, y será tratado en la précima estado de máriante, y será tratado en la précima estado de máriante, y será tratado en la précima estado de máriante, y será tratado en la précima estado de máriante, y será tratado en la précima estado de máriante.

pos, es considoreron en elementos revoluciorários, pos, es considoreron en elementos revoluciorários, pos, es considoreron en elementos en esperar y contribuyere con sei nel satire de esperare in faise de los ejercitos de Buenas fentes de esperar in faise de los ejercitos de Buenas fais de de los mientos resolucios. Este impresa que habara sido de los mientos resolucios, fineses.

Ana tarcia de inhuntada meramente; pero Artigas y Farnesis la ambieno ma vez mas.

Ana tarcia de la miento ma vez mas.

Parades la ambieno de respectos por perspunyo que autoria paragual y la seria de la miento.

Ano se nuestro fatino, inacer unas hiegarlis.

A Traempo actos recuredos, como una pajaria de la vida del Sr. Sodrigues que lo bace acreedor a que se un de las retugias que excelhen de esquel tempo, ca que unos en pri
que questaban de esquel tempo, ca que unos en pri
que questaban de esquel tempo, ca que unos en pri
que questaban de esquel tempo, ca que unos en pri
que questaban de esquel tempo, ca que unos en pri
una cuerta de acultar como presaban a la causa

"Ultima mente, retirado en Buezos Airea la vien.

Ultima mente, retirado en Buezos Airea la vien.

Ultima mente, retirado en Buezos Airea la vien.

Lidina, que se da ave ve una ecconde gratulta para po
lece.

talini, que se d as ver una escuela gratuita para po-bece.

Todo de la comercia foi fundad sal lado del templo de son la comercia foi fundad sal lado del templo de son la comercia foi foi de la comercia de educado gratultamento de sem d cedo mil misas.

A mechas de ellas se las costadas ropa y el cal-zado por ser may polare.

No selo en con grimeros años de un juventud sirrilo.

el Sr. Redu secos a la canta, de la liberad y de la Todo por la canta de la liberad y de la La comercia de la canta de la liberad y de la Todo de la canta de la liberad y de la

De sete proyecto us dares creesus d'as Character, le section de manant, y cent trattado en la précisan se manant, esta trattado en la précisan se manant.

Noi falta boy técnoy y cepterio para comparinte des manants.

Il pose de la comparinte de la comparinte des la comparinte de la comparinte d

Junio 20

En in calle de le Gouvencien refiniere 172 spire San José y Soriane,

Per et misme

Valdez Piriz y C.

Agustin Sorracco

Bartolomé Crosa y C.\*

esperan las fuersas de Tucuman y las d principales noticias que dan las c liegados ayer, y las publicamos

e que varios piquetes de lines se han pasado es Benader al Congreso, señor D. Juan Fran-Borges, ha sido viculma de una infene arbitra-

Sr. Director

Austrigo, 2 a 2 lais fe 181.

Li che gle despute plan i a serie de la firmante no se nechi particular de la firmante no se nechi particular de la firmante no de metro possenza.

Li che gle despute plan i a serie de la firmante no de control particular de la firmante no de la firmante de la firmante no de control particular de la firmante no par a compensation what is the interesting of the compensation which is a policy of the policy of the policy of the policy of the compensation of GACETILLA

GROWNIE GENERAL MINISTER CONTROL OF CONTROL

il sol & las 7 h. 10 m. y soira & las 4 h. 50 m

Que el justico esta con com montro de felicidaciones.

— Que D. Rosendo de la Ciente antico de del conscionado albanit y everigendo de
las para entregar la deministración al nuevo administración Sc. Seitos.

— Que de linas telegráfica agid de suevo y asunpor y que la comunicación est. Ja resistante
por y que la comunicación est. Ja resistante

— Que de linas telegráfica agid de suevo y asunpor y que la comunicación est. Ja resistante

— Que de linas telegráfica agid de suevo y asun
por la comunicación est. Ja resistante

de la comunicación de sue conscionado albanit y

de la la la conscionado albanit y everigendo est.

El de la S.- meción comunicación y medión el recomunicación de la lación de lación de la lación de lación de

MAR DE CHINA COSTA DE CHINA - PIEDRA DE HADRA · Apiso à las Nacegantes, · Madrid, 1874

El grupo de las islas situado al NO. del es Meñana á las 5 de la tarde sale vapor para Bu

La correspondencia para Rio Janeiro y escala: egibe en el Correo y Sala de Comercio hasia las a Unide; y la para Nipoles y escalas hasia las 9 d CAMPO NEUTRAL

HAR DE CHINA B. Sr. Caplana 349 Polyto centific on childred or promote a disposicion of the Colonal wile for Basido Hondra, a ton mercinera dis a biserie a mercinera Rivina, a 1.0 mercinera disposicion of the Colonal de la Basido Hondra, a ton mercinera disposicion su biserie a mercinera Rivina, a 1.0 mercinera de la Sanginy Palania de La Caplania y Convencion. Se alquifas park balles y banquetes, gracuoras, sranas, sranas de gas, cannetabros, gale-jas, cortines, ellis y etros muchles. Lavi

Mografiles, Junio 19 de 1875 Tentas de 980 TELEGRAPO MARITIMO

BOLSA DE COMERCIO

Parte comercial

20, as - Mezcla del Sud 130 á 140 arb. d. del Norse 115 a 129 id. le vaca sia marlo 80 á 90 id. con id. 30 á 40 id. es notado una lijera mejeza es esto i s. en arb., observando coas interés p

fis.
dem en casen ps. 38 à 40.
dem pisado de campa 24 à 26.
fress en panasa 24 à 26.
fress en panasa 24 à 38.
So condiciones de exportacion, se ha pagado
stata 6 fris. fic. a rroba.
fervales—Trigo del Bialado 220, 223 y 223 pc.
s de 3 erb. 2 f lib.

AVISOS OFICIALES Per Landinelli, de solares en la calle Colomi Junta de Crédite Públic SERVICIO DE LA DECDA ITALIA

VAPORES

Salidas en el mes de Janto

Pera Europa LL en los puentos del be

Desde et 20 del corriente inclusive quela las transferencias é inscripciones de la

Mañana 21, á las á de la tande, ARINOS-Ager

DIVERSIONES PÚBLICA CIRCO GUILLAUME

Real Compania Ecuestre Italia David Guillaume

DOS MAGNÍFICAS Y BRILLANTE BEPHERENTACIONES
PRIMERA I LA 1 DE LI TARDE Y LA ALAN TA DE LA NOCHE Media entrada para niño . .

Lis escribres son de primer orden, para mas de TEATRO SAN FELIPE Rossell hnos, y Romaña MPAÑIA DRANATIGA ESPA MARGARITA DE BORGO!

\*\*Thinto de los senses

1.\* Felipe de Abliay—2.\* La Torre de Brais

1.\* Felipe de Abliay—2.\* La Torre de Brais

1.\* S' Bir grano adrigno—1.\* La taberar de

1.\* S' Une course de Chicalen de Parte Brais

pontériado—6.\* Surgium—7.\* La dobla emisso

\*\* Muerte de Guillery. Cipriano C. Silva

FUERA

REMATES Ruano y Comensoro

ante de diligencias an la calle Uraguay coqui

B. Lusiardo Boero y C.

Juan Rossell v Rius

Gerss.

Et Marter 22 del cute., 4 fas 12 en punto se y
cri a la venta de un variado surtido de mer
cri a la venta de un variado surtido de mer
con cuatta se ornite.

2860-ja26

J. P. Romaña y C'

Enrique Sauco

ON DE LA ESTANC y alambre. LECHERIA DE MENTIDI de 15 varas de iargo por 6 de dira rebucada, techo de teja, for o rancho de satantes, techo de

CION DE CAMPANELLA-Comp

genera de fout vers or common transcerar, y al todo de cyrril, da cabaline da XIII, vers mas chice y al todo de palo à pierre son posites privens de medera. Banca, poses documente trenta constrar limende de platura surile.

TARADO palo campo en tedes nos rance en la cantidad de nevenda y tres mit saccientos treina y estes pesos not nesenda y ales contalianza, no pumitish-doco oferta que no secola de las dos terceras prives de as teaspons.

does olerta que no escola de las dos terceras paring de na tasation.

DOS SURRITES DE SETANCIA (mas à meneral subre al arroy Larri les comprendido entre los al-guientes limites, nor a Nurse con los Sulpinas, tor et Esic cop los Silveiras, per et Sud con a troyo faminiar y par el Cesse con los Estantes.

TASADO ana somre de diarr, masse mili speze, no admissedo efecta que no pueda se las des terceras partes de missarion.

LA VENTA emportar cor la Estantel del Corra-lles segurir ser los campos minicados settes sen dia-torio Grandes e Vaspebr y y Congrero Nicodos el di-tuno des dey narios de Estantel (do Corra-lino des dey narios de Estantel del Corra-leto, il hin intro interrandos se tenderá todo en un colo lette. cere in the fine of the comment and the commen AVISOS FUNEBRES

MARIA ALONSO DE ABOY

AVISOS Y ANUNCIOS Abogado El Dr. D. Padro S. Atzerena ha abierto au e

ma de leche Se efrece una

SECCION JUDICIAL

A los deudores

Aviso al públice Sa ha alterio un gran e

divinadora Constitus en à celle del Risco Principles les sectores de les

Doctor Erebs MEDICO HOMEOPATA - Se he minde El Dr. Gallinal & mudado su estudio & la calle Frances y teneduria de libros gradue Gervasio Muñoz protoció perticular en se o

colones de francés Per el Prolesor B. M.

Martin V. Aldecoa Contador y liquidador públic de los Andes número El 18-00

fuebles Se tempera prodox y nuevas en la calle Urug

muchles Se compren queros y usados, cento en detello completos, es la calle de Como vention intro 110, y en la calle del Ringos 120 y 124 Oficial barbero deren reson. Calle Mariet non

Ojo ojo y lean re conecio que se presenté en este di

Perres Fateboros Sevendente la Pajeren gale.

Perres Fateboros Secondata son. 166 frate di
Menada signat partitor samperos pura raia sondos de Seconda de

mini que arches accessomes se rome e relevant se atre, por mi mist nos est, en quince. No cotra subsertice, lesta que tes els por estes conferioses de la escelanas. Capitali lene y Tonodus de labros por partica neelle. Elicon, conservor, men ada, fren à la passa Matrix, donne gazan.

Prevencion Se tria à los que lengan prendes en la companie de la companie de la companie culti-del Seguini ma la companie de la companie culti-del Seguini ma la companie de partir la companie de la companie del la companie de la co

TOURISM OF THE CONTROLL PORT AND A CONTROLL PO

tree del Decartamento del Spilo, (16)
have negodo de rampo le les jers
precioline, de littera de busidos les
processos de la les portes de la legis de

de June nume.

A cohrer de ocho jedor, que sagan se dos desde esta le 
as durante el paga de ocho dia, contedos desde esta le 
as durante el paga de ocho julgara as se orrà reclamación o 
aques de pagado delho julgara as se orrà reclamación o 
aques de pagado delho julgara as se orrà reclamación.

Julgara de la contractor de la Luis A. Flenry Medico Cinesso, se he mudado h

TÉ Y CAFÉ ANTES BAZAR DE LA CHINA

AGUA CALIENTE AZÚCAR

HESPERIDINA

Plateria de Sante Luoja de divisio de divisio de la presentación de la presentación de un la sida internación de la presentación de un la sida internación de la presentación de la pres A las madres de familia

Las señoritas Ysrolland y Olero, da resecció la madre patria con procedentes de Paris, dende han ejercitare d'urante algunos año: el cargo de instituce, tiecen o homo de oferces su servicios profusionales como preceptoris en la ejercación de migas en los ejercitares ranco: distrus epitallos y fraces; música de egato y paro, disuja, etc.; mulicado es poece como compolanto de sas epitiodes, olipionas

DEL URUGUAY

Be invita i los propietarios de terrenos, que dese

due se esta mercan estaciones en controlo con oca pro-

hongosos y certificados obienidos del ministerio de instruccion pública da Francia donde han hecho ana estrados Les personas que quiesan bonrarias conlinadoles la educación de sus luitas, puedem estar seguras que sa plan corresponder a esa confianza con su podereción y esmerado celo. Les totreses os poeden dirijime é la calle de la Colonia, n. 788.

Ferro-carril Central Banco Maua

EUCALIPTUS

ACACIAS CHOCOLATE HOMEOPÁTICO DE FAMILIA

A los ferreteres

Para Rosario de Santa Fá DIRECTAMENTE "ADELA"

Saldrá en brives dias. Recibe carga á flete y pasajeros. Por informes, ocurrese calla de Zavala, n. 44 1019.4 COMPASIA BRASILERA DE S. A VAPOR

Polmonfa,
Asam, Croup,
Boler del Peche,
Tos, Mai de Garganta,
Esputos de Saugee y Yasts.
SECLADO CON IL.
Accite puro de Higado de Bacalao
DE LANNAN Y KEAP, a esperado de Rio Janeiro y escalas el 20 dente, y salora para diglio punto el 21 á las 4 arde con escalas en RiO GRANDE BANTA CATALINA

H. S. D. G. LEGGE EL MAGNIFICO VAPOR ALEMAN

DE PARIS EN BURDEOS

HERMOSAS PIEZAS AMUEBLADAS CON ELEGANCI. RABA FAMILIAS

-04

Polmonia

SALONES Y RESTAURANT rez y vice-versa, sin aumonto de pasaje Clases de inglés PANADERIA

BOTIQUINES HOMEOPÁTICOS

Cocoa homeopático de Epps

CHOCOLATE MENIER, CALIDAD SUPERIOR

VIHOS FIROS DE ITALIA GIROS SOBRE ITALIA Y SUIZA

EN LA DROGUERIA Y BOTICA

239, 241 y 243 - Calle del Cerrito - 239, 241 y 243

A. DEMARCHI H. NOS

IAS, PREPARACIONES QUIVICAS. ESPE

Me vende lat ropolde la Jeo

200 cerdes # 10

Se alquifan dos casas-quintitas ;

PREVENCION

TREN-VIA

**DEL REDUCTO** 

CAMBIO DE DOMICILIO El profesar que suscribe se ha trasladade á la ca le de Mercedes núm. 47, donde afrece sus servicir las colegios y estudiantes a demicilio. Las clascá en su casa continúan de tarde y de no he como anteriormento.—Galle Mercedes, 47, 1723-1738. BERICE RECEPTORIA

Contribucion Directa

alleta Numancia | Galleta de agua Id. dulce \$ 381.682.21 Id. americana

Mayo 3 | Vertido en Teogreria Geptral garante de gun recibos. Gastos de recandación regun compre-Saldo .....

CONSERVACION VINOS

dura

FRANCISCO S. BASTOS

MONTEVIDEO

Id. Chuño

Vilasecana Rosquetes bañados

Id. Occidente

LA INDUSTRIAL CASA ESPECIAL

MAQUINA

DE COSER

En esta casa hay you foer beriatemeis de sistema Stinger relograndes y sun relocrany venderin en depósito de despetados a la gue predor hay para familia, santra, rapalence les para telabateren, granantrio de los sus secuentes de la companio del companio del companio de la companio del companio

respeto a composturas, no creo necesario tener que habar, la casa es hen conocida y la cientela, ten na-merosa, que pro seria hiempo perdido estenderma mas corres. El surido tento de méquines como de los demás artículos del ramo es completo coalquier pesido que se haga será atendido con paramalidad y emeros. os del ramo es completo: cualquier pedid a sora atendido con pantualidad y esmero CALLE 18 DE JULIO N. 8 89 v91

POR PAPEL

TREN ESPRESO Teatro de San Felipe empresa del Torn-via del Reducto en los

AVISOS MARITIMOS

Vapor «Arinos»

ARGENTINA

MENSAJERIAS MARÍTIMAS MENDOZA

ORENOQUE Demandants—Giest shirà de squi con destuce e Bucces el II de Julio s urde, tornado sa

RIO JANEIRO DAKAR Y LISBOA Ajencia, Cerrito, 171 (altos)

P. S. N. C. LÍNEA DE PAQUETES REALES ENTRE LIVERPOOL Y EL PACEFICO

sepores de la Compañía ado los mayores que viente à es e y co bience tivales en su marcha o comodided para pas siguientes à otros vapores saldrán de Montevides en «Junos de 1875: Para Europa

FOCANDO EN RIO JANEIRO, LISBOA, BURBEON T LIVERPOOL POTOSÍ. . . . . . . JUNIO 

Para el Pacífico odo en Punta-Arenas, Coronel, Valparatso y demás postumbre, hasta el Calian. Valparaiso. Aconcagua . JULAO
Galicia . JULAO
seletos de ida y vuelta con 25% descuento valdos por 1
cace. Dinero a fetre a provio concentional. Se asegu

espiden beletos para bacer venir pasajeros do iodos lo fes en que locandos senores como tambica de codas parte opana l'acajes para vigo, Madrid y Tuy en combinacie: Calle Perez Castallamos, 98, Montevideo, En Roppise Airna, - Calle Reconquista 48. SOCIÉTÉ GÉNERALE

tace. Dinorn à Gete à porcio convencional. Se asegura din ora todos dichni puettos por enente de la compañía y tambie si del país para Europa. Todo: reclamo sobra cargi debe ac so nor recriso destro de las da borra de la jlegada de los va

ea mensual de Kapoles à Spenos Air SAVOIE

REAL COMPANIA BRITANICA 2.A.A.

El vapor «MINHO»

COMANDANTA PARKES

Saidri el 2 de Julio 1 las 5 de le turde, huciondo sede las sarales
de illo JARRIGO, SAN SICRINYE, LISBOA, SOUTHERSE, TON
ARBEROS, y tomando para esta pare CHERCHERO I RAS
MERI, ME SOUDIARRIPERO,

El vapor "BOYNE" Subtraction of the subtraction o

## BANCO MERCANTIL

Feense squee

MR CURSTAD CORMENTES T DEPOSITOS A

4 6 5 7 3 encel

LY 1574

DEPOSITOR A FILEDO MINOS

LE Deses

DEPOSITOR A METHRAN COM

DEPOSITOR A METHRAN COM

SANT Z ENGAL 16 dias de aviso. BENCUENTOS

Leuras b contenuos; y se haces efetados ables gato sabiabocios.

BANCO COMERCIAL

| PASTO | PAST

informer un le que dispons el articule 20 de la Luy de a de 1870 y el 3.º de su Berreto Regiamentario. Far autorizacion de la Julia de Crestio Publica. D. Savrilla,—Guarentero.

DE UN 50 p. %

Doctor Kemmerich

MEDICO-CIRCJANO

Hora de consultas de dos á tres de la

NAFÉ : DELANGRENIER

En esta agencia se despacharán des-

FABRICA

## Cocinas económicas

En la calle de Nercedes, esquina Cua-reim, n. 117, se venden cocinas hechas en el país, de fierro dulee, garantidas, à precio módico, por ausentarse su due-fio del país.

Antonio Conto.

EL SIGLO

con las leyes de papel sellado y Patentes

PAPEL, contra Menmalicitos, Restrictos, Incieres, Lin-gas. Quemaduras, Callos, etc., en Indas les Robicos. Depésita central, sus Neuve-Saint-Merry, 2º 40, PARIS.

Deade etta fecha y por mútuo convenio queda di-seita la sociolad que giraba en ceta piaza bajo diche de la compania de la compania de la compania de la titolo. Sa activo queda 1 cargo de ambien con si-guidacion.

Somevideo, Junio 15 de 1873.

Somevideo, Junio 15 de 1873.

Junio 15 de 1873.

## LA ALIANZA

CONTRA INCENDIOS

GLOVER BARGE Y C. Nam. 98 1-Calle de Zavala-Nam. 99 r

## Ferro-Carril Central

LOS NEGREROS

**Tomorias de un Esclavo** 

BU HANGEL PERNANDEZ Y CONZALEZ

— Oel all sel specific credail—esclasio Esther enloquescendo our en mirada i Heary—deade hay ye de l'op per que para une vou son lo nicio que annicio y en en marcia, pidi jul y mirad, en annicio y su se il marcia, pidi jul y mirad, en annicio y su en en me ancia afempe coso un amis shour, poli ; cubid. Jejadara de na permica que habeira tenga mucha que desiren; y ai ingle lo que vos podeis decrines "A", goboro va baleira va de unit per adolerante "A", goboro va baleira.

## Ferro-carril Central del Uruguay

ITINERARIO DE INVIERNO

	Sale	REGRESO	1,0 R,s	fleg.a	3,0 R #	A.º Regr.º
0.56 2.4 1.07 2.5 1.22 2.	0 4.43 0 4.43 5 4.56 6 5 07 1 5.72	Burazno				8. 1.45 2.05 11. 2.50 11. 2.50 11. 3.05
1.40 3.6 2.60 8.2 2.17 3. 2.50 4.	25 6.00 15 6.17	25 de Agorto	5.50 7.25 7.46	10.20	1.40 2.45 2.86	11. 4.50 s. 5.65 5.40 x 6.00
		Las Piedras	8,38 8,48 8,59 9,05	42.08 42.48 42.29	3.28 3.38 3.49 3.55	7.03 7.15 7.20

## Ferro-carril Central

Les precionas propiedades del rasonas cautivaron viva-mento la atencion del mundo científico y de los primeros faccitativos de Paris, los cuales encuentras á cada mo-mento en este específico un pederoso auxiliar pem los carso dificiles en que se estrellan todos los recursos de la ciencia.

Hace poco tiempo, Mr. Dumzo decia en la Academia de

Hisco poco Bempo, He. Dumac decla en la Academia de ciencias : e los sustancias parecidias, el clarofarmo y el el cloral, las cuales fueron objeto, en la época de su des-cubrimiento, de serios estudios hechos en intrese de la el ciencia ebatracta y de las teorias submices, han llegado è ornyar un poesto de honor entre los mus preciseos e agentes de la terapietica e el coroformo para la cirugita; el cleral para la medicina. Babiendo mentado una Elbrica para la preparación de cate producto, M. Follet, farmaciutico de Faris, gurantiza la murca aboduta del clarat one llega su nembre; y mara la murca aboduta del clarat one llega su nembre; y mara

la pureza absoluta del cloral que lleva su nombre; y para facilitar el empleo de este precioso agente prepara un ja-

EI JARABE DE CLORAL DE FOLLET, en disis

un gramo de clarel par cucharada sepera.

El JARABE DE CLORAL DE FOLLET, endósis ordinaris de 1.2 cucharadas soperas, propreciona à los enfermos un sueno tranquil y reparador, sueno que les causa un gran alvies colonas, sigoriz a us faceras, levanta un abatido ânimo, y facilita grandemente la reaccion, sin provocar nunca los occidentes que con tanta frecuencia produces los optiecos.

A causa de las propissiales eminentemente sedativas del JARABE DE CLORAL DE FOLLET, se emplea con ésito en los esasos de monnto, necrelgias discresa, spota, jaqueca, remas, esitoco spíticos à de otra especie, tiris, samo, brauquitis, celicules, concer- eclampita, tos ferimo, colora, etchano, delores violentes de mueior, y en general en todas las enfermedades à accidentes que ocusionan un dolor aguda que implie dormir.

Durante el sitio de Paris, el doctor Beranger-Feraud, jeft del servicio de heridos en el hospital de sangre del Valde-Grice, publicó en el Baletia trappático, uma série de observaciones sumamente curiosas sobre los resultados beheridos con el cleral que M. Follet habis puesto a dispusicion del establecimiento; los heridos reclamaban con instancia que se les administrara el bienhechor específico.

El doctor locacheux, quion es ha ocupado mucho del empleo del cloral (hidrato de cloral) en terapútica, ha publicado sobre este asunto un notable trabajo del cun estractamos los pirrefos siguientes:

Une de los primeres y mas contantos efotas producidos por el chidrato de cerral es al suelo; generalmente emplea un ouarto de tora son de producio y antogo el aucion montos del toral en el cardo de compleo del compleo del contra la suelo; se esta de valuente emplea un contra de tora su contra de tora su contra de contra su se contra su se contra de contra su se contra con esta de mana accidente perurabace. Per la regular, de contratos no esta de mana accidente perurabace. Per la regular, de contratos no esta de mana accidente perurabace. Per la regular, de contratos no esta de mana accidente perurabace. Per la regular, de contra

En la gota la accion del cloral es muy notable sal como

rabe de cloral que contiene :

DEL URUGULY

25 de Agosto Iela Maia

Duramno . .

Montevideo, Mayo 29 de 1875 -

## BARRACA SOLIS

DE MUNOZ Y MELIAN

CALLE DE ITUZAINGO, ESQUINA 25 DE AGOSTO CARBON DE PIEDRA para cocina,—CARBON DE LUZ para estofis.— ARBON Int.A para cale ras, hornos de ladrillos y fuediciones.

NAL DE CADIE

JARABE DE CLORAL

DE FOLLET

EASOMETREE

Mensajerias Centrales

ITINERARIO GENERAL

iones, La Pan, Piedras y Santa Lucia,

Copina Ferrico y Oseron, Salinas, Carpintonia Polisaco del Xi, Ios dias I, 6, 14, 17, 22 y 99 Temprarubo, Villasteza, Molles, Paso de los Gachilla Peraisto, Gachilla de la Pampa, Ar-1-to, Cachridos Paloxvi, Ios dias 2, 5, 7, 40, 17, 20, 22, 25, 27 y 20, 17, 20, 22, 25, 27 y 20, Rivera, Santa Ana, Taccarembó Chica, Ba-levas, Taccarembó Grande, Borna Union, Cocionia y Rischebelo, los dias 2, 5, 8, 41, 13, 23, 24, 22, 29 y 30, Recario, Naves Helvecis y La Paz, Ica dias 7, 9, 14, 13, 45, 17, 19, 24, 23, 25, 27, 20

lo demuestra el doctor Bergeret de Saint-Lèger en la ok-

Berwardon algoriente:

« Lo unfravo se halithà en cessa deude hatis un mete, agchiada

» por un eteque de guis, Berrante coho dias, no habis podido reconcilliar el randro y se halitha compliciamente attenuado per ti sine

somano, la diote y los dobres. Tech hatis prever una nochia ferri
ellos. Se la daministraron dei grame de cleval el develor en agua

a zucurrata; dint sinuto despues, ne durantò y el anche darió à ho
rès; a neclas mondes acceptari sis deire de obserig y en us otabel

de radjerta indescriptible; lingo verbità i dornatos por todo el

de radjerta intercessiva descripcio cuntina associari di storri y se se

libre de los attences del centros cuntina associari di storri y es el

tibre de los attences del centros cuntina associari di storri y es cuntina

anna consecuencia del centro con del conferenciame puncilente que

antes esperimentales. »

El cloral ejerce una accion notable sobre la tos que tanto fatiga à los enfermos que padecen de resfriado ó de bronquitis. He aqui dos observaciones seguidas de algunas consideraciones que extractamos de la memoria publicada sobre este axunto por el doctor Offret:

lobre este aminto por el doctor Uliret:

« Fudires citar sun torsa mobia subcreacionea, hichas en indiridous atendes de tubecculore pulmorar à diferados grados, de
beroquilas crientes de abruquita seriorias, futandos
s por la tos, prisculos la mayor porte del detingo de in condo ternaquilos, encoutravan en el uno del chord un grazi delso que heten
entonces no labla podide preducir en elles la morifas. Les suderes
advundances que apertina fur futuras de los triscos par han parcelolo
del advundances que apertina fur futuras de los triscos par han parcelolo
del control de la control

a tot, sirupra se la cebindo de una causara samilale, a
Por la demna Isos perificiloses de medicina y lar ceviatas
científicas han publicado estensamente los récultindos obtenidos con el cioral por los doctores: Richaddon — Bergeres de Saint-Léger — Brodburty — Richard — DérangerFeraud — Liebreich — Wesphal — Meyer — Bardelchen
Langenbeck — Virchow — Diculafor — Afrishaber —
Demarquay — Gubler — Jastrowitz — Liègeoit — Mauriae
— Marjolin — Mandt — Bouchatt — Giraddés — Verneuil
— Simpson — Lambert — Tarnier, etc., etc.

El JARABE DE CLORAL DE FOLLET està,

pues, destinado a prestar inapreciables servicios, siempre que se trate de calmar un dolor agudo y de proporcionar al enfermo un sueño reparador.

AVISO. - Para evitar las falsificaciones o imitaciones que puedan prepararse con un producto
umpuro extjusa sobre cada frasco la etiqueta un cuavao cotoana que lleve la firma

Cada frasco va acompañsdo de uno instruccion detellada.

Procie del france : 3 frances

CAPSULAS DE ETEREOLADO DE CLORAL DI FOLLET

Estas cápsulas, redondas y del tamaño de un guisante, encierran una disclucion de cloral en el éter. Bajo esta forma, el sahor del medicamento queda completamente disimulado y puede administrárele à las permanas de mas delicado estómago. Cada capsula contiene práximamente 20 céntigramos de cloral. La dósis ordinaria es de 4 á 6 cápsulas nas cuales se echan en una cucharada da agua y se tragan con repidez.

Procio de sada franco : 3 francos

y 30.

Para Minaa, Bolis Chizo y Selis det medio, ios diss 1, 2, 5, 7, 9, 11, 11, 15, 17, 19, 25, 23, 25, 27, 29 y 30.

Para Maldonado, Gayzon, Solis Grande, Pan de Antoer, Jesé Ignacio, San Cárina y Rocha, los disa 2, 4, 5, 6, 8, 10, 12, 15, 15, 16, 18, 22, 21, 20, 88 y

voiceno, Potinco de Barriga Negra, les álias 1,6, 1 16, 21 y 27. Para Buge, Yagoaron, Buena Vista, Acegos, Za-pallar, Massagano, Coronilla, Cissperist, Gran Blancot, Cerro Culato, Pesiss del Yagory, Cerro Acegos, Laurelte y Corraice, los diss 1, 6, 12, 19-2 y 23.

Adolfo B. Perer

## Dilijencias particulares Para Maldonado y San Cários, agencia caile 18 de 180, núm. 2.—Salidos de la capital, los dias 5, 15

18 de Julio. Aiencia, confiteria, 18 de Julio.

y 25. Para Pando, Horaz de salida: todos los dias : an 5 y 8 de la medana y a las 2 de la tarde, en com-binación con el tren-way de la Univa por la calle 12 de Julio

AFREARME EC

RACAHOUT DE LOS ARABES

AMERICIANA PRANCENA ENTASAS DE MADERA Y PIRARO, SE 25 MARTA 100 AMBAS Be vend en testa Imprenta 4 20 centrámos lib y por mayor con reducción de pregio

POR POCO DINERO

ado. Octurare à esta imprenta para tretar.



Las virtudes de cesa admirable medicina son especialmente eficaces para expolsor de la SAN-GRR toda impuresa. En los casos de debilidade, ella es incomparable, al puor que cura radicipilmente las INDIGENTONES, y los describeres generales del injeado, del estomaço, y de los INDIGENTONES, TINOS, restableciéntose, como par encano, el vigos y la calud normales. Dichas pidoras removen actimicos las dolenies que seucho affigir à las MUJERES al llegar estas à la obed critica.

## UNGUENTO HOLLOWAY

Este incomparable Baltamu tana les MALES de PIERNAS y de PECHO, les llagas antiques, y aun este úlceras cuyo origeo no conviene mencionar en un aumeio público. Para todas les ERUPCIONES cuténess no hay remedio igoal al UNGUENTO HOLLOWAY, al que millares doben la salvacios: tanto de ses braces y pieroas como de su estimaciós.

## Aviso al público

Les medicamenho Hallavary con trinificación en Navas York, con el título de Hollavary y C. y en "information de la America Espaciala las materia porces access, alconer que venden las articulos estima-ciambiente de la Persione Honorary, lost, Chinof Harte Limitero, Como nes as provides que las standicionars en consilan seus comprehis por consistencia de la Bandon Carlos, todo medicamento material de la Carlos de Carlos de Carlos de Carlos, con la consistencia de la Bandon de de consistencia por la Carlos de Honorar en competado de delinio pla por ner visualo dede consistencia de la Carlos de Honorar en competado de delinio pla por ner visualo dede consistencia de la Carlos de la Carlos de Ca

ere instruccion.

Les l'écha egui de l'inférenz y doite de l'inginistic cus accompanisces de mapliau instruccionne en espatud réclare de marchia en construcción de l'echa de l'entre la reclamante.

Les l'Emplice se vendor en coja e bolte por tecchais injuntables bottanies del mundo miero à g su
propierarie, c' Professe d'alienney se su establectamente caural.

Colonia de l'emplice de l'emplica de l'empl

# Vin de Bugeaud

Toni-Nutritivo PREPARADO CON QUINA Y CON CACAO

Los módicos masdistinguidos de Francis y del Estrangero, lo recetan diarismente contra las afecciones siguientes:

EMPOBRECIMIENTO DE LA SANGRE, AFECCIONES NERVIOSAS DE TODAS CLASES (NEURÓSIS.)

FLUJOS BLANCOS, DIARREAS CRÔNICAS, PÉRDIDAS SEMINALES, MEMORRÁGIAS PASIVAS, ESCRÖFULAS,

AFECCIONES ESCOSBÚTICAS, CONVALECENCIAS DE TODO GÉNERO DE CALENTURAS.

Este medicamente conviano además de una manera muy especial à los convincientes, à los niños
déblics, à las señoras delicadas y à los ancianos deblitacidos por la edad y los achaques.

LA CASTIS DE HOTITAES, TÜNOS MÉDICAIS, l'ABELIX MÉDICAIS, han reconosido su superioridad sobre todos los demás tónicos.

Depósito general: Farmacia LEBEAULT, 53, rue Réaumur, en Paris-et " VIN DE BUGEAUD " se vende en las principales paradelas de prancia y del estranogno.

TINCAN DANDO EN EL ESCRIVORIO DE

MORILLO Y GOZALBO

Calle de Misiones, 162 y 164

SALES DE VICHY PARA BANGS. Un rolle pare

## Doctor Muridge y C. 25 de Maye, 230

(frente i la Confiteria Oriental)

He accritable do Esilier.

For Eather, are concinent as tra fline, the policy for Eather, are concinent as tra fline, but to the last the concinent as the conc

eru de improviso un ute « Henry : Il conde de Colberk accisaba do sucar del colegio - tuta Ans.

## VERDADERO BENEDICTINO LICOR

DEL MONASTERIO DE PÉCAMP (FRANCIA)

ADVERTENCIA IMPORTANTE.

El cèlebre Licor BEREBIGTINO, tan apreciaço del público, es objeto numerosas imitaciones, provenientes, en su mayor parte, del El clebre Licor Bunanos provenientes, en su mayor parte de numerosa initiaciones, provenientes, en su mayor parte estragero.

Descoses de que los consamidores de buena fá que quieran beber un licor puro, esquisito y esencialmente higiénien, no se delen en qualtar por estos licores falisficades, tan desagradables al guste como nocivos à la salud, damos adjurbo el facsimile caracto, con todos un sellos y eliquetas, de la botella del Licos RETRIBUTITIS LEGITIS.

Sobro la eliqueta inferior estjass siempre la firma del Director general a la Licitata Aria. 9

Depósito general en Fécamp (Sena-Inferior, Francia).

Buenos-Ayres, Rosario y Montevideo, A. BERARCHI Hermanos y C.

## EDUCACION

LECCIONES DE DIBUJO, PINTURA, AL PASTEL, ACQUARELA Y OLEO
LECGIONES DE PRANCÉS Y ESPANOL
HISTORIA, GEOGRAFIA, CARGURAFIA, ARIPRETICA, HOEBADOS
TOERS BARROG DE COSSTUTIVEN VAS BUORS EDUCATOR

POR LAS SRAS. DE BOCCIA

## PAPEL DE DIARIOS A 2 ps. la arroba

Data presentacion habia sido en una recepcion del naticio de Siero-Lames.
El rey y la signa a bian accepto admirablemente de la force haby, que en el mismo punto las rodada de admirablemente, que se un recteron, may propio en presentiente.

a Pero Ana dejó conocri una intensibilidad de está-tua a todos los que a ella se acercaron. E Henry de Greenhousse no babía asissido é aquella reconcion Se la crista

especie de la coltia.

Rasha estimone à presente de crez, el lado de
abler, en el parque castillo de Greenbusse.

Pocos dissi despuer cytolia d'abirrier, y se encrutri
no que est amigur no habbana de una colar que de
une Ano. Gobber, l'erraintadis hauts las nobles y
ablanco de ella como de una helidal losensible, en
comparte de la como de una helidal losensible, en
comparte de manifestible en en encepticis

en proprie de la como de una helidal losensible.

A les slowes. The carriers of a rabalica is les slowes. The temptory has cause do los des renturados eren los Ri temptory has cause do los des renturados eren los gapares a que casa et exclusivamente concurria, acomandad ale cuas mintria Fremodull, emple, larga, arrestanda, violas y ágrial, como de encarante anos le dai, perforamente vecida de nogos, que habie especie de va tempto dierry novee nos annes para asserte de va tempto, de producto que la distinguia. The desire de la valencia de producto que la distinguia currier de producto que la distinguia. Se de la companio del companio de la companio del companio de la companio de la companio de la companio de la companio del compani

hioguna ore mejer. Kan nahis tido un temeratis juramento de su amer Un vereto tintulto le oblighe al popura en con-mista de la alliva i impuldorabia mise Anel impul-menta de la alliva i impuldorabia mise Anel impul-

# LETRAS

Boose. Fero no specifió indis de sein. Fero no specifió indis de sein. La sei presenter à lo júveir miss, y validades de la seine de seine se

# F. S. Walden, Gorant

# DEL SIO DE LA PLATA CALLE SISTORES, 701 BOOKS I de Resignandor de 1874 tieda coro ariso se como espace

# Josquin Spaces Canglones

# salishedion. LETHAS DE CAMBIO Y LETHAS DE CERDITO COMMUNE y desambre Susses Ajun, Léndre, Especia, Friends, Paris, Exetues, Ambrica, Gunera, Lepalmy Nova York.

## ### ACTIFO Cojs—Eristencia en electivo ### (1996) Fricon catto de Escate y Guerrina ### (1996) Virton denderes ### (1997) 8 D.Tel, 599.6

# **IGRAN REBAJA!**

Los cuadernos para lavado, se vendon desde hoy en esta imprenza 4 50 dentésimos foi de 50 planifles de-bles y 25 centésimos los de 25 planifles dobies.

Calle Zabaia 149, altos

36 Métiene de les Hospitales de Peris, has sche enester au amperioridad sonte tedu

# Agencia Central

de el 1.º de Junio, todos los correos y diligencias para el interior de la Repú-

Almanaques

PARA 1875 Drede HOY se venden

FAYARD&BLAYN

## Araucho é Israël

COMPANIA INGLESA DE SEGUROS

CAPITAL Cinco millones libras esterlinas

PEL URUGUAY

Se àviss al público que desde el dis Lunes 21 del 
correcto mer de Jonio se apprimir del tren local que 
sels de la Estacion Central Alas 5.30 de la tarde. 
Manierdee, Junio 41 de 1875.

Ja 16-5 la Administracion

FOLLETIN

nade, seals mas pilide, pero asi., al., ly por qué no lo be de devir, al ca nano, a coy vestera!, no ne recorde de la constanta de la constant

pensar que debo à una casualidad et no haborio p dido!...
Y se incliné y besé en la frente à Heory.
Este se extremeció de una matera violenta, se zó, y quedó mirando con una anticiad immonsa Esther. conocen no me emponente.

aptrado reine, ser para mi un eden, si alguna vez
os ves en di.

Aqualla messa nociar, rivery y manar suiteron de
Landre para el castilo de Grecchouse.

Adfi en un rico gibiere de ma virja torre, di la
que dervis de cioreme fono el Tamest, nació sigen
ilempo desper Petera Erez.

Zate en la historia de los amores de sus padres.

Y Esther se quitó el sombrero, le arrojó sobre un ueble, y se sentó como si habiera estado en su

CAPITULO XXV e com se perdió estrer hasta el punto de que la Insciorable poenda induesa do pudiese der con Ella.

Carber. A la policia no la acturió vigitar el castillo de Gracoli maso. En lo que menos había persendo flortensia, ura en

Hortenia, pues, no especialo, no pudo sopechar que Enther surviene en pode de Hanry.

Ente se habia, lievado á Esther a su castillo de Greenhause.

La policia no habia llegado hasta alli.

En vano foeron todos los estreros de Hortenias para encontrar a m papila.

Peters Kov nació, poss, en medio del mas profondos secreto, en el castillo de Greenhouses, en las orillas del Timensi, a lagonas ieguas de Linders.

Los criados que en el castillo habia, gran de la absoluta confilans de Henry.

Horzessia sintió mucho la desaparición de en papila.

Horzesia sintó mecho la desparicion de su perle advenera de cana de su cariciste impresionable, se poriendo cuantas desgricias son imagentolesplera Sather.

De cuando en trando se riscridecia su cuidado pordía, y penia tota vec en mormiento. (I a política.

Pero siempre en vano.

Esthar era como una gota de agua que bablece.

Al fan, el tiempo, que todo lo atenda, atendo de

cuidado de Horcesias por Esther, y solo de largo en

largo itempo Hortencia decia para. si:

— (Del habra sido desqueglas decrentorada? Ablerá

moreno, priviell gestá será en estaculos?

el cuidado, la educación de em oco popilo Jámed

lo cuidado, la educación de em oco popilo Jámed

lo cuidado, la educación de em oco popilo Jámed

Loudos la educación de em oco popilo Jámed

Dourwald, el que amala con así hables sido en hipo.

CAPITULO XXVI EN QUE CONTIXÓAN LOS EXTRAÑOS SUCESOS DE NUES TRO RELATO

Esther se hisht resignado é todo. Adoraha é Henry Pero aquella adoracino, berrespondida cas un sec-sicion remiscale per licary, no impediá el inmesa nicrumo de Sether.

## PAPEL FORMATO DEL SIGLO

Se vende en esta imprenta

# Villa de Cedeira

GALLE TREINTA Y TRES, 150

Especialidad de vinos y conservas españolas y Irancesas GUSTO T PALADAR DE TOE Table to mees as reciben conservas, pentis non fide, il no mees as reciben conservas, pentis non fide, il no fide il non fide i

On equiumitat poda dar ella é a hija?

Beta, eve o una conscioni grave en todas partes, lo 
i fill inneante nat au l'antenante incomparation de la 
i circulo à que popra entenacien, por una contumbres 
aport sa descendencia de lord Douwald, se encontraba colocada, Bather.

Ella no podia resignates a que su lrijo descendiese, 
y en la silocation anormal en que su lrijo descendiese, 
tabla colocada, no podit esperar en el porvenir mas 
ous suffrmientos. cue afficientolo.

Palera se deceala, sil más in manos que como si habiera sulo hijo jegitimo de lerd. Greechousse.

Pestron sel dice anos.

Bo cuento el amor, Enther establ patiefacha.

Henry nu haba contrade comprossio delavimenta especie que podera alcalar di al corracto ni a la situación de fabrica mentale del corracto ni a la situación de fabrica mentale del se que está rejudición de fabrica mentale de la que contra del corracto del corracto humano.

Como del correcto humano.

Como del correcto humano.

civiad. Durante algun tiempo no raistió para Hanry ma mujer en el mundo qua Failler. Ella satisfacia completamente inúas aus aspiracio Pero isutamente los encantos do ciras mujeres fue-no baciendose seociates i Henry.

PASTILLAS DICESTIVAS fabricadas en veb en las Seles estraidas do las Fuebles. Son de un abor agradable y de un efecto segure centra las ace-car y disasfesses difficientes.

# s productes arriba meacionados se enca orario, A. DEMARCHI bermasos y C<sup>\*</sup>, es generales de la C<sup>\*</sup>.

Dentistas

Minische esperanzes, pero mo caserus missa.

No sa le conocia preferencia alguna so aquella plàrada da indicate a retroctives, p acabb poi instinuisrada da indicate a retroctives, p acabb poi instinuisprada da indicate a retroctives, p acabb poi instinuisla propositiva de la preferencia da la conocia da la conocia da la compania da la compania pero de la preferencia de la conocia de la compania del la compania de la compania del la compania de la compania del la compani

the Benry.

Gi ende de Colbert Scringa.

In this Ass.

In this parado tarde.

In this tende all hask les veinicastro ans.

Les habes tende all hask les veinicastro ans.

Lord Roberts Calent we vivid, y no inbla queride que en his seless settes est, ano parformen
ride que en his seless settes est, ano parformen
As Collett, en una tenderose anarvivines, que

paus, an gran reido el presentate.

DIRIGIRSS A LA OFICINA DE «SE SIGLO» — MONTEVIDEO

Miss Ana evalas alexynda de al manters, con tal esconicidad, que no pareir la culta esta ceina normanda que mbiera deido se tente, con normanda que mbiera deido se tente, para peser tarse en Santa-James.

Habis ademis se ser padrier, en se gravelad, en se profunda y luciente mirada, algo que parecia de mel allá de la temba. Hemy se suntó capida.

Hemy se suntó capida.

Nesserse electros acquires repesto toda la sanger. Nuestres besteres acquires en pesto toda la sanger. Nuestres besteres acquires per la considera de la mante del mante del mante de la m

reinido. Lun deciración de amor habiera side una scaror-dad completamenta, form de lo con senido por el P-dad decurs de la rechera anglesa. Pero la declaración se hacia, faita.

PRONTUARIO

A LAS CASAS INTRODUCTORAS Y ALMACENEROS POR MAYOR

QUE PAGAN LOS ARTÍCULOS DE ALMACEN

SE VENDE EN LA CALLE DE MISIONES, 93

ROB BOYVEAU LAFFECTEUR

ACOPTADO EN FRANCIA, BELGICA AUSTRIA Y RUSIA.
GRRANTIDO LEGITIMO est le em di deor GIRAUDEAU DE SAINT-GERVAIS.
Examb depurativo, enteramente veyotal, se emplea desde lace un siglo par
turar las enfermedades cuitones, las enfermedades contegiones; recientes o meeto
undea, y para todas las descomposiciones de la sangre.

Depósito general en Paris, 13, rue Richer.

Bo Buenas Aures, Resorrie y Montevidae, A. DERARCHI Hermanos y C.

PILDORAS DE BLANCARD

do Joduro de hierro inalterable

APROBADAS POR LA AGORMIA DE MEDICINA DE PARIS, ETC.

Edas plácera participas de las projectados de Jaca y del hierro, convincio especialmente en las ofestas refedens contra las cuales son impelentes las singre formations en las contra de la singre arques y su flechifocida destricis, provense o Frequentarion en este participados, fertifican de la singre averaga en la confidencia destribuidos, de en en la confidencia destribuidos, de en en la confidencia de la confidencia del confiden

# PÍLDORAS HOLLOWAY



El "VIN de BUGEAUD," cuya composicion tiene por base el vino de Málaga, tiene un guste muy agradable. Los médicos mas distinguidos de Francia y del Estrangero, lo recetan diariamente contra las afecciones siguientes:

Para enilar las falsificaciones, zijase sobre todos los Productos la marca del SELLO DEL ESTADO FRANCEZ

El no podia estar constantemente en el castillo de freenhousee. Da y venia d'Lóndres, y naturalmente concurria t todos los logares á que le liamaban an rango y rus elactorese.